

bb 94. / a bartókfolyt/ny

a gálaesten - amint Lukács Miklós elmondta - új, ötödikféle színpadi értelmezés szerint lépett be várába, immár 156-odszor a kékszakállu herceg; szintén ötödik formájában, 216-odszor elevevendett meg a fából faragott királyfi meséje; bartók leghányatottabb sorsu teremtménye, a csodálatos mandarin alakjában, 259-dszer vívta meg döbbenetes küzdelmét. a főbb szerepekben kiváló művészek - melis György, Kasza Katalin, Róna Viktor, orosz Adél, Szumrák Vera, Fülöp Viktor - léptek színpadra, a zenekart Kórodi András és Erdélyi Miklós vezényelte.

x x x

jubileumi hangverseny volt a Zeneakadémián: Bartók Hegedűversenyét - Kovács Dénes közreműködésével - majd concerto-ját adta elő a Magyar Rádió- és Televízió Szimfonikus Zenekara, Lehel György vezényletével. a koncerten megjelent dr. Ajtai Miklós, a kormány elnökhelyettese is. /mti/

-.-
-48-

v é g e .

21.05/ny

21.05

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 150-480, 350-600

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. szeptember 27.

bb 1. szedik a kalocsai fűszerpaprikát

vid kz/mné bh -cz

1970. szeptember 27.

Kalocsán és környékén megkezdtek az együttesen mintegy 7 000 holdnyi fűszerpaprika betakarítását. a hűvös, csapadékos időjárás hatására még mindig frissen zöldellnek a bokrok, s így a fűszerpaprika szedése az idén szakaszos lesz. a csöveknek jelenteg körülbelül csak még 45 százaléka piros. más években általában háromszor kell a szedőknek bejárniuk a paprikaföldeket, az idén viszont a szakaszos érés miatt ennél lényegesen többször lesz majd erre szükség. akevés napfény miatt a paprika szinképződése gyengébb az átlagosnál, s ezért különösen nagy szerepe lesz az utóérlelésnek. úgy számítják, hogy legalább hat hétig kell majd száraz, levegős helyeken tárolni a csöveket, hogy tartós maradjon a színanyaguk. a termelők ujabban nem zsinegre fűzik a csöveket, hanem hosszú necchálóknban szárítják a paprikát. afűzésekhez hasonlóan a paprikával telt hálókat is ereszekre aggatják./mti/

-.-

bb 3. a hiu- és a giza-család zebracsikóval gyarapodott

i sb/gk bh -cz

1970. szeptember 27.

a szombatra virradó éjszaka kis zebracsikó született a budapesti állatkertben. hiu, így hívják a papát és giza mama most már többgyermekes szülő. a zebmama sokkal jobban szereti csemetéjét, mint styx, a felelőtlen fekete párducanya. giza mama nemcsak önmaga gondoskodik újszülöttjéről, hanem még a ,,szemmel veréstől,, is félti gyermekét, mert egyelőre lefényképezni sem enged./mti/

-.-

- 1 -

10.05 bh

21.05

bb 2. a vetőszántás 75 százalékát elvégezték vas megyében
vid kz bh -cz 1970. szeptember 27.

a x. pártkongresszus tiszteletére indított munkaverseny egyik szép eredményeként vas megye mezőgazdasági üzemében befejezéshez közeledik a silókukorica betakarítása, ami szakemberek szerint ebben a megyében csaknem akkora feladatot jelent, mint az aratás. a nagyüzemek az utóbbi évek legnagyobb termését takarítják be. a fővetésű silótakarmányból holdanként átlagosan több mint 200 mázsa termett. a szövetkezetek dicséretére válik, hogy a hiányos technikai felkészültség mellett is eredményesen oldották meg ezt a munkát, s egy-két napon belül befejezik a fontos takarmánynövény betakarítását.

a silózás után mindenütt az őszi vetés előkészítéséhez és a vetéshez csoportosították át az erőgépeket. a vetőszántás a hét végéig a tervezett terület mintegy 75 százalékán elvégezték. több mint huszezer holdon földben van a repce, az őszi takarmánykeverék, a rozs és a buza magja./mti/

bb 4. szinesedik a bükk

vid -kz/mné bh -cz 1970. szeptember 27.

az ideai hűvös, csapadékos időjárás hatására a szokottnál korábban, már szeptember vége előtt „szinesedik”, a bükk. a fenyők még haragoszöldek, a juhar - és a jávorfák levelei azonban már vöröses -barna árnyalatúak. „rozsdásodnak”, a hegység őshonos, névadó bükkösei is. a nagymezőn vérvörös foltokat alkot a havasi ribizke, a napsütötte tisztásokon - a bükkfennsíkron és a kisgyőr melletti tölgyesekben, valamint jávorkut környékén - valóságos lilaszőnyegként virágzik az őszi kikerics. az őszi színpompába öltözött bükköt tömegesen keresik fel a kirándulók./mti/

-. -

- 2 -

1010 bh

N 1420

bb 5. foglyok kecskeméten

vid kz bh -cz

1970. szeptember 27.

a fogoly-vadászattal megkezdődött az őszi vadászati idény az alföldön. a lehetőségek nem a legkedvezőbbek. a még friss, lombos határban buvóhelyet talál a fogoly. a vadászok ezért még inkább vadkacsa-lesre járnak. ennek megfelelően a vadfelhozatal is a mavad kecskeméti telepére, ahová négy alföldi megye vadászárságai szállítják a zsákmányt, alig néhány száz lőtt fogoly érkezett, vadkacsából viszont ezres szállitmányokat kapnak. a foglyok békés megyéből „futottak” be, a vadkacsa zömét pedig a bács megyei vadászok lőtték. a kiterjedt szikes tavak, nádasok mentén még mindig tömegével huznak a tőkés récék és szinte példátlan mennyiségben lepik el a vizeket a szárcsák. a megye déli részén feltűntek a vadlibák első csapatai./mti/

-. -

bb 6. fao -delegáció baranyában

vid/ny -cz

1970. szeptember 27.

a fao budapesten rendezett 7. regionális európa konferenciájának befejezése után a küldöttek egy csoportja a hét végén baranyába látogatott el. szombaton délután a villány-siklói állami gazdaságban megtekintették a szőlészetet, résztvettek a szüreten. a vasárnapot pécsett töltötték a mecsekvidéki pincegazdaság vendégeiként. megismerkedtek pécstörténelmi nevezetességeivel, új városrészeivel, majd ellátogattak a pincegazdaság pezsgőgyárába./mti/

-. -

bb 7. autó ügyességi verseny szombathelyen

vid/ny -cz

1970. szeptember 27.

a magyar autósklub vas megyei szervezete nagyszabású autó ügyességi versenyt rendezett vasárnap szombathelyen, a művelődési és sportház mellett kialakított pályán. a több mint kétezer tagot számláló szervezet járási csoportjai és egyéni versenyzői mérték össze ez alkalommal tudásukat. az egyéni és csapatverseny legjobbjait értékes jutalomban részesítették./mti/

-. -

12.45/ny

-3-

N 1425

bb 8. szoboravatás berzsenyi daniel szülőfalujában

vid/ny -cz

1970. szeptember 27.

Szoboravató ünnepséget rendeztek vasárnap egyházasbetyén, berzsenyi daniel szülőfalujában. az ünnepségen - melyen részt vettek a berzsenyi nevet viselő iskolák képviselői, a költő munkásságával foglalkozó irodalmárok, esztéták, művészek és nikla község képviselői is - dr. gonda györgy, a vas megyei tanács elnöke mondott beszédet, s avatta fel Antal Károly szobrászművész alkotását, berzsenyi melliszobrát.

fasang árpád zeneszerző, a nagy költő esthajnal című versére kórusművet komponált. az új kórusmű ősbemutatójára is a szoboravató ünnepségen került sor. /mti/

-.-

bb 9. a fao-val való együttműködés biztató kilátásairól nyilatkozott k. ivcsev, a kgst titkárságának mezőgazdasági osztályvezetője

t tf/gk/ny -cz

1970. szeptember 27.

első alkalommal történt, hogy a kgst titkárságának képviselői is részt vettek az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetének / angol nevéből vett közismert rövidítéssel: fao/ nemzetközi tanácskozásán, amelyet most budapesti rendeztek meg. európai regionális konferencia volt ez, sorrendben a hetedik ilyen esemény. a kgst-nek három delegátusa volt jelen, s közülük Kamen Ivcsev, a kgst-titkárság mezőgazdasági osztályának vezetője, mielőtt vasárnap visszautazott Moszkvába, a ferihegyi repülőtéren interjút adott Tóth Ferencnek, az MTI tudósítójának.

- a kgst-titkárság delegációja - mondta - a fao vezérigazgatójának, a holland a.h. boerma-nak a meghívása alapján vett részt a budapesti konferencián. a meghívás egyben a kgst-titkárság munkájának, ezen belül is mezőgazdaságfejlesztő tevékenységének elismerését jelentette, s egy fontos lépést a két nemzetközi testület közötti együttműködésben.

/folyt köv/

-4-

12.50/ny

MT 1430

bb 9. / a fao-valfolyt/ny

hoyan értékeli a konferencia munkáját, eredményeit ?

- mindenekelőtt élénk érdeklődést tapasztaltunk a konferencián a kgst-országok mezőgazdasági fejlődése iránt, a tőkés országok részéről is. gyümölcsözően alakult a véleménycsere több átfogó gazdasági témáról, közöttük arról, hogy miképpen működhetnek együtt a nyugat- és kelet-európai országok a mezőgazdaság fejlesztésében, illetőleg hogyan segíthetik a különböző társadalmi berendezkedésű országok ezt a fejlődést, közösen, például nemzetközi munkamegosztással. mivel a fao és a kgst titkárságának mezőgazdasági osztálya hasonló feladatkörökben működik, kínálkoznak lehetőségek a kooperáció elmélyítésére. nagy jelentőségűnek tartom, hogy a konferencián szerepelt napirendi kérdések mindegyikében si

került egységes álláspontot kialakítaniuk és határozatot hozniuk, mégpedig egyhangulag a politikailag különböző elkötelezettségű országoknak. a határozatok egy része hosszabb távra szóló, összehangolt munkával gyorsabban megoldható feladatokat tűz a különböző országok elé. elismerésre méltónak tartom a fao által szorgalmazott ugynevezett középtávú terveket is, amelyek szintén nemzetközi jelentőségűek, például a növénytermesztés, a növényvédelem, az állattenyésztés, az állategészségügy terén, s a tekintetben is, hogy elősegítik a műszaki-tudományos együttműködés fokozását.

milyen formái, módjai lehetnek a kgst titkársága és a fao titkársága közötti együttműködésnek ?

- elsősorban a tudományos és a műszaki együttműködésre gondolok. abból kiindulva, hogy napjainkban az élet egyre nagyobb igényeket - mennyiségi és minőségi követelményeket - támaszt a mezőgazdasági termelés iránt. mindehhez bonyolult kérdések is kapcsolódnak, például a nemzetközi termékforgalmazás. célszerűnek tűnik mind több tapasztalatcserét folytatni arról, hogy miként lehet bővíteni a mezőgazdasági termelés anyagi és műszaki bázisát, könnyíteni a termékek értékesítését. számos lehetőség kínálkozik az együttműködésre az állategészségügy, a növényvédelem, a talajerózió elleni küzdelem és az erdőgazdálkodás terén. a kgst-titkárság részéről megvan a hajlandóság a fao-val való együttműködésre, s hogy a közeledést gyakorlati eredményekre váltsuk, ahhoz jelenleg biztató kilátások vannak; ez is bebizonyosodott a rendkívül gördülékenyen lebonyolított budapesti konferencián - zárta nyilatkozatát k. ivcsev. /mti/

12.58/ny

-5-

MT 1430

bb 10. hangszerkiállítás nyílt kecskeméten

vid/ny -cz

1970. szeptember 27.

a magyar nemzeti múzeum gazdag anyagából „pendülő húrok”, címmel érdekes hangszerkiállítást nyitottak vasárnap a kecskeméti katonai József múzeumban. a három teremben elhelyezett sokféle formájú, nagyságú és hangú gitár-család bemutatását nagy érdeklődéssel fogadta Kodály Zoltán szülővárosának zenekedvelő közönsége. az ősi hangszer történetét kitűnően érkeztető anyag - zeneszerszám, szakirodalom, képzőművészeti munka - arról tanuskodik, hogy a gitár évszázadok óta a legkedveltebb hangszerek közé tartozik olaszországban, Ausztriában, Lengyelországban és hazánkban. a kiállítás megnyitóján - amely egyben a múzeumi hónap bács-kiskunmegyei nyitánya volt - a kecskeméti Kodály Zoltán iskola kórusa és a városi művelődési központ zenekara adott műsort. a résztvevőknek hangszalagról megszólaltatták a régi hangszerek muzsikáját. /mti/

.-.

bb 11. a jövő évben hétszázmillió forinttal többet fordíthatnak saját döntésük alapján üzemeik, bolthálózatuk fejlesztésére az ország áfész-ei, ktsze-ei

vid/ny -cz

1970. szeptember 27.

az idén ötödször megrendezésre kerülő megyei honismereti napok keretében a rábaközi fővárosában, Kapuváron szövetkezeti napot tartottak vasárnap. délelőtt a kapuvári ktsz-ek és áfész-ek közös kiállítása nyílt meg, majd a város művelődési központjának színháztermében szövetkezeti nagygyűlésre került sor.

a nagygyűlés előadója dr. Kovács Sándor, a szövetség első elnökhelyettese adott tájékoztatót a szövetkezeti mozgalom jelenéről, jövőjéről. a szövetkezeti demokrácia fejlesztéséről szólva elmondta, hogy a jövőben még nagyobb beleszólást kívánnak elérni a tagok részéről a szövetkezetek ügyeinek intézésébe. ezt bizonyítja az a rendelkezés is, hogy a jövő évben a tagok elhatározása szerint az országban hétszázmillió forinttal többet költhetnek az áfészek és ktsz-ek saját bolthálózatuk, üzemeik fejlesztésére, mint az idén.

/folyt köv/
14.40/ny

-6-

NA 1520

bb 11. / a jövő évbenfolyt/ny

javasolta a területen belüli szövetkezetek, tanácsok összefogását anyagi erőik koncentrációja érdekében, mind gazdasági, mind kulturális vonatkozásban.

a szövetkezeti együttérzés szép példája mutatkozott meg - mondotta - az idei nagy árvíz idején. a szamos és tiszamenti áfész-ek harminc millió forint kárt szenvedtek. az ország fogyasztási és értékesítő szövetkezetei viszont ennek kétszeresét, hatvan millió forint segítséget ajánlottak fel megsegítésként a károsultaknak. így a régi helyén új, korszerű üzletek épülhetnek.

a szövetkezeti nap gazdag kulturális műsorral zárult. /mti/

.-.

bb 13. vidám szüreti karneválok

ö vid-cz/mné bh -cz

1970. szeptember 27.

az ország több helységében rendeztek vasárnap vidám szüreti karneválokat.

a vas megyei váton jelmezbe, maskarába öltözött fiatalok vonultak végig a falu utcáin és több érdekes, régi népszokást elevenítették fel. a felvonulás után szüretibált tartottak, amelyen többek között egy 40 kilós - több fűrtől összeállított - óriási szőlőfűrtöt sorsoltak ki. a szüretibált szintén jó alkalom volt egy régi népszokás felújítására. a tánchelyiséget szőlőfűrtökkel díszítették. mindenki szőlőlugasa volt ez, de akit rajta kaptak a dézsmálásán, azt „rögtönítelő bíróság” elé állították, s különféle tréfás büntetéseket róttak ki rá.

tolna nagyközségben a madisz 25 évvel ezelőtti alakuló ülésére emlékeztek. az ünnepséget szüreti karnevállal kötötték össze, mert annakidején a madisz kezdeményezte a különféle szüreti népszokások felújítását, a koradélutáni órákban több ezer néző előtt vonult fel ének- és zeneszóval a jelmezben, vidám sereg élén Lovascsószókkal, „ludas matyival”, csöszlányok és fiúk táncoscsapatával, és az egykori „előkelőségek”, a bíróné, a jegyző és a végrehajtó kifigurázott alakjaival. a menetet a tolnai, a mözsi, a bogyszlói termelőszövetkezet, a gerjéni állami gazdaság diszhintója, valamint a helyi arany kalász tsz guruló présháza követte.

/folytazköv./

- 7 -

NA 1520

bb 13. /vidám szüreti ... folyt./ bh

az ünnepség vidám szüretibállal zárult.

Sopronban a város apraja-nagyja hónapok óta készült a soproni szüreti napok nagy eseményére, a vasárnap megtartott szüreti karneválra. a karnevál négyezer résztvevője a kora délutáni órákban az ógabona térről indult el, hogy a város főutvonalain vonulva eljussanak az erzsébet ligetig.

a menet élén az uttörők haladtak, majd őket követték a sopronban tartózkodó nemzetiségi táncfesztivál együttesei, az állami gazdaság lovas bandériuma, a termelőszövetkezetek fogatos és gépesített „osztagai”, az erzsébeti és falpari egyetem korhű római ruhában öltözött népes serege, a soproni üzemek dolgozóinak színes forgataga, három külföldi és öt hazai zenekar kíséretében

mintegy tizenötezer ember nézte végig a minden eddiginél színpompásabb felvonulást. a fővárosból külön vonat, az ország minden részéből az autóbuszok tucatjai szállították a több ezer turistát erre az alkalomra a hűség városába. bécsből és burgenlandból nemcsak vendégzenekarok érkeztek a szüreti ünnepségre, hanem népes kísérsereg is, akik az erzsébet ligetben felállított sátrakban az izes lacipecsenye elfogyasztása után sűrűn kocintottak a kékfrankossal telt pohárral a vendéglátók egészségére./mti/

--

vbb 12. kulturális és sport nap tatán

vid bh -cz

1970. szeptember 27.

a közalkalmazottak komárom megyei szakszervezeti bizottsága vasárnap nagyszabású sport és kulturális napot rendezett tatán. délelőtt az edzőtáborban az üzemi és területi alapszervezetek együttesei sokféle sportágban versenyeztek a szakszervezet vendörserlegének elnyeréséért. a sport műsor után a tatal művelődési központban folytatódott a versenyek. itt érdekes irodalmi, történelmi és sport témájú szellemi vetélkedőkön vizsgáztak a szakszervezetek küldöttei. a közalkalmazottak napja a tatabányai bányász tánckar műsorával ért véget./mti/

--

- 8 -

15.00 bh

M

bb 14. határőr községeket avattak

ö vid-cz/mné bh -cz

1970. szeptember 27.

vasárnap kapta meg a határőr község címet a vas megyei felsőcsatár és narda. az osztrák határmenti települések lakói számos esetben segítették a határőrizeti szerveket a határsértők elfogásában. a katonák és a lakosság között tartalmas kapcsolat alakult ki minden téren. népszerűek közös rendezvényeik. a határőrtisztek mindkét faluban választott tagjai a tanácsnak, s a katonák rendszeresen résztvállalnak a községek csinosításából, segítik a fejlesztési tervek megvalósítását. az iskolákban uttörő-határőr szakaszok alakultak és kiválóan működnek. a két községben a kiváló határőr oklevél átvétele alkalmából nagygyűlést tartottak, majd egésznapos sport- és kulturális műsor zajlott le.

ugyancsak egésznapos ünnepséget rendeztek vasárnap a komárom megyei neszély községben, amely szintén ezen a napon kapta meg a határőr község címet./mti/

--

bb 15. ünnepségeka fegyveres erők napja alkalmából

ö vid cz /mné bh -cz

1970. szeptember 27.

vasárnap országsszerte ünnepségeket rendeztek a fegyveres erők napja alkalmából. nagyszabású találkozó volt székesfehérvárott. délelőtt ifjusági nagygyűlést rendeztek. illisz lászló, a kisz kb titkára ünnepi beszédében köszöntötte katonafiataljainkat, a fegyveres erők tagjait. a megyei ifjusági találkozó kulturális műsorában több népi és táncegyüttes kórus mutatta be műsorát. a különféle sportversenyeket női labdarugó mérkőzések tették még színesebbé, érdekesebbé.

több ezer nézője volt a haditechnikai kiállításnak is.

szekszárdon az ifju gárda első tolna megyei seregszemlét rendezték meg vasárnap. a délelőtti nagygyűlést diszmenet, majd délután járőrverseny követte.

a komárom megyei munkásörök a fegyveres erők napja alkalmából szlovák milicistákat láttak vendégül. a csehszlovák népi-milicisták komarnói járási parancsnoksága és a munkásörök komárom megyei parancsnoksága már évek óta szoros baráti kapcsolatot tartanak. ez a barátság érteleme meg a milicistákban azt a gondolatot, hogy segítsenek a magyar átvizkárosultaknak. nemrégiben több hétig dolgoztak fehérgyarmaton, ahol három nagy-családos munkásörccsalád rombadólt házát építették ujja./mti/

--

- 9 -

15.20 bh

M 150

bb 16. átadták a katonák által épített lakásokat az árvizsújtotta területen

vid bh -cz

1970. szeptember 27.

az árvízárak felszámolásának újabb állomásához érkeztek el vasárnap a szamosközben, csenger főterén ünnepélyesen adták át azokat a lakásokat, amelyeket néphadseregünk katonái építettek árvízárosultaknak. tíz községben összesen 21 önálló családi házat építettek leszerelt katonák hozzátartozóinak, ezenkívül csengerben három egyenként 4 lakást tartalmazó házat idős családoknak, valamennyi lakást bebutorzták. minden házon emléktáblát helyeztek el.

az avatóünnepségen megjelent kovács páál vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, dr. tar imre, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság titkára, dr. fábián lajos, a megyei tanács vb titkára, ott voltak a mátészalkai, vásárosnaményi és fehérgyarmati járási párt és tanácsszervek vezetői, a fegyveres testületek képviselői, az ünnepséget gulácsi sándor, a fehérgyarmati járási pártbizottság első titkára nyitotta meg, majd kovács páál honvédelmi miniszterhelyettes mondott beszédet.

- május derekán az ártól szorongatott helybeli lakosok és a távoli vidékekről segítségükre siető honfitársaink ezrei vívtak itt emberfeletti küzdelmet az emberi életért, a nagyobb és kisebb közösségek javainak megmentéséért. - mondotta - az elemek nagyerejű, váratlan támadása e térségben különösen nagy anyagi károkat okozott, az áldozatos erőfeszítés még sem volt hiábavaló, hiszen ami mindannyiunk számára a legfontosabb, megmentettük az emberek életét, alkotóerejét, jövőbe vetett hitét.

- az ár levonulása után az mszmp központi bizottsága, és népköztársaságunk kormánya gyors és hatékony intézkedéseket tett a romok és az árvízokozta pusztítás más nyomainak eltakarítására, a kárbavesztett anyagi javak pótlására, a helyreállítás és újjáépítés tervszerű megszervezésére. a párt és a kormány hívó szavára megmozdult egész dolgozó népünk és egy emberként sietett a bajbajutottak megsegítésére:

- a szamos-köz gombamódra növekvő új házsorai, a nyírségi dolgozó nép helyreállt nyugalma, a megye pezsgő munkásélete mindenkinek számára meggyőzően tanúsítja pártunk és kormányunk messzemenő gondoskodását, népünk összefogását és áldozatkészségét, szocialista rendszerünk erejét és a szocializmust építő népek baráti összetartozásának hatékonyságát.

/folyt. köv./

- 10 -

15.30 bh

Nr 1605

bb 16./ átadták... folyt./ bh

- jól eső érzés számunkra tudni, hogy fegyveres erőink - köztük a magyar néphadsereg, a határőrség, a karhatalom és munkásőrség személyi állománya maga szerény lehetőségeivel a védekezéshez nyújtott segítségen túl ugyancsak hozzájárult a súlyos sebek gyógyításához. munkásosztályunk, parasztságunk, értelmiségünk katonái szervezeten és nagy tömegben vettek részt a meginduló élet, majd a tömeges építkezés feltételeinek biztosításában, az árvíz nyomán visszamaradt romok eltakarításában, az újjáépítési anyagok kirakásában, helyszínrészletállításában, a helyreállítást célzó társadalmi munkában.

- eskünkben vállalt köteleességünket teljesítettük az is, hogy hajlékot emeltünk 33 árvízárosult család feje fölé. tisztjeink, honvédeink és polgári alkalmazottaink társadalmi összefogásának keretében személyi állományunk saját pénzállományából felépítettük és berendeztük 12 idős árvízárosult család otthonát és 3 leszerelt elvtársunk családi lakóházát. a haza fegyveres szolgálatából adódó köteleességének teljesítését méltányolva, további 18 bajtársunk családjának lakóházát építettük fel és rendeztük be. meggyőződésünk, hogy ezzel jó és nemes ügyet szolgáltunk.

a miniszterhelyettes befejezésül köszönetet mondott a katonáknak munkájukért, helytállásukért, majd a honvédelmi miniszter nevében átadta az újjáépített lakások okiratait és kulcsait az ünnepségre meghívott lakástulajdonosoknak. az építkezés előkészítésében, kivitelezésében kitűnt tiszteket, harcosokat és polgári alkalmazottakat dicséretben és jutalomban részesítette.

az új lakástulajdonosok nevében filó lászló jánkmajtisi lakos, tartalékos tizedes mondott köszönetet a segítségért. az árvízsújtotta terület egész lakossága nevében pedig dr. szabó józsef, a mátészalkai járási tanács vb elnöke köszönte meg az a támogatást, amelyet a néphadsereg adott az árvízveszély óta.

az ünnepség befejezése után kovács páál honvédelmi miniszterhelyettes megtekintette csengerben az idős családoknak felépített lakásokat.

délután az érintett községekben helyi ünnepségek keretében avatták fel az új és bebutorozott családi otthonokat./mti/

Nr 1615

..-

- 11 -

bb 17. gyászünnepe a rákoskereszturi temetőben

mné b -cz

1970. szeptember 27.

a fasizmus hatszázezer magyar zsidó áldozatának emlékeztetése vasárnap gyászünnepe tartott a budapesti izraelita hitközség rákoskereszturi sirkertben. a mártírok emlékműve előtt hatalmas tömeg gyült egybe. megjelent az ünnepezen dr. seifert géza elnökkel az élén a miok és a bih vezetősége. a gyászistentisztelet stern lászló főkantor és a kórus énekével kezdődött, majd dr. dér istván főrabbi beszédében kegyelettel emlékezett meg a mártirokról, akik a fajgyűlöletnek estek áldozatul. a megjelentek innen az ismeretlen munkaszolgálatos emlékművéhez vonultak, ahol a főrabbi rövid imát mondott./mti/

-. -

bb 18. sós endre sirköavatása

vt bh -cz

1970. szeptember 27.

sós endrének, a miok és a bih egykori elnökének a kitűnő ujságírónak és írónak sirkövét vasárnap avatták fel a rákoskereszturi temetőben családja, barátai és ismerősei jelenlétében. avató beszédet dr. geyer artur főrabbi mondott, a miok egyetemi tanár, .müfordító beszélt. az avatáson megjelentek a magyar nemzet munkatársai is./mti/

-. -

bb 19. uttörők vietnamért - kétszáz kerékpár - társadalmi munkából, ajándékba

t tf/gg bh -cz

1970. szeptember 27.

országos akcióként 4500 uttörőcsapat körülbelül 150 ezer pajtásának részvételével rendezték meg azt a jubileumi kerékpáros turát, amelynek eredményeként vasárnap a margitszigetre, az uttörőstadionba kétszáz új kerékpár gördült be: a magyar pajtások ajándékaként a harcban álló vietnami népnek. /folyt. köv./

- 12 -

15.50 bh

NF 16⁴⁰

bbbb 19. /uttörők folyt./ bh

a szolidaritási megmozdulást az uttörőmozgalom kibontakozásának 25. évfordulójához időzítették: az 1970-1971-es tanévben ünneplik ezt az évfordulót. társadalmi munkából, zsebpénzből, vasgyűjtésért kapott összegekből fizettek be annyit az ország minden részén élő vörösnnyakkendősök a vietnami szolidaritási számlára, hogy a pénzből 200 kerékpárt lehetett vásárolni. a falvakból mindenünnen a járási székhelyekre, onnan a megyék központjába „karikáztak”, a pajtások képviselői a „guruló ajándékokkal”, és a kerékpáros konvoj vasárnapra érkezett fel a fővárosba. szabó ferenc, a magyar uttörők szövetségének főtitkára az uttörő sporttelepen ünnepélyes külsőségek között nyújtotta át - jelképesen - a kerékpárokat a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami köztársaság magyarországi nagykövetsége képviselőinek.

-. -

bb 20. Lutazott m. cepede

gk bh -cz

1970. szeptember 27.

a budapesten megtartott fao-konferencia résztvevői közül vasárnap elutazott m. cepede professzor, a fao-tanács elnöke. a vendéget a ferihegyi repülőtérén vékony lászló, hazánk állandó római fao-megbizottja bucsuztatta./mti/

-. -

bb 21. vasárnapi munka a földeken
ő vid-cz/mné bh -cz

1970. szeptember 27.

a kedvező időt kihasználva vasárnap országsszerte dolgoztak a földeken. a dunántúlon több közös gazdaságban silóztak, s az utóbbi évek legnagyobb termését takarították be a fővetésű silótakarmányból. a vas megyei bajánsenyén például egy 40 holdas tábla átlagban holdanként 270 mázsás termést adott. több helyen vetettek is, főleg repcét, őszi takarmánykeveréket, valamint rozsot. a nagykiterjedésű alföldi zöldségesekben, gyümölcsösökben leginkább a termés betakarításával, szállításával foglalkoztak. bács megye számos gazdaságában az őszi szántásvetést szorgalmazták. a felszántott terület a megyében ezen a napon újabb 3 000 holddal nőtt, és több ezer holdon került a földbe az őszi mag./mti/

-. -

- 13 -

16.05 bh

NF 16⁴⁰

bb 22. kommunista vasárnap

i tf/gk bh -cz

1970. szeptember 27.

volt a csepel vas- és fémműveknél, ahol a kisz-bizottság kezdeményezte az önkéntesen vállalt munkát a közelgő x. pártkongresszus tiszteletére. a reggeli műszakkezdéskor összesen több mint 11 000 dolgozó vette fel a hétköznapokhoz hasonlóan a munkát. körülbelül háromezer kisz-taggal együtt az idősebb munkások is szívesen kivették részüket a kommunista vasárnapon adódó teendőkből. például a motorkerékpárgyárban pótalkatrészeket gyártottak és szereltek, a gyáróriás más részén rendezték a munkahelyek környékét, összegyűjtötték a kallódó hulladék nyersanyagokat. a műszak végén kapott tájékoztatás szerint körülbelül 15 millió forint termelési értéket eredményezett a kommunista vasárnapon végzett munka. délutánra elcsendesedtek a munkahelyek, és akiknek kedvük tartotta, részt vehettek a fiatalok által rendezett kulturális műsoron./mti/

-. -

á

bb 23. egyházi ünnepség

t tf/gk bh -cz

1970. szeptember 27.

vasárnap este a deák téri teplomban ünnepi eseményen emlékezett meg a magyarországi egyházak ökumenikus tanácsa a felszabadulás jubileumi esztendejéről. az egyházi ünnepségen részt vettek a keresztyén békekonferencia vezető testületének képviselői is, akik a napokban budapesten tartják tanácskozásukat./mti/

-. -

bb 24. bartók-émlékest madarason

vid bh -cz

1970. szeptember 27.

a bartók-émlékév első bács-kiskun megyei rendezvényét a bajai járás madaras községében tartották meg vasárnap este. községi művelődési otthonban szegedi ernő zongoraművész, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola tanára adott zongorahangversenyt a huszonöt éve elhunyt nagy zeneköltő legszebb műveiből. a műsorban fellépett dölle attila pantomim-művész is. a hangverseny előtt a főiskolai tanár bartók béla egyéniségéről tartott előadást./mti/

-. -

- 14 -

18.00 bh

NA 1815

bb 25. őszi menetrend a balatoni hajózásban

vid bh -cz

1970. szeptember 27.

a mahart balatoni üzemigazgatósága közli, hogy szeptember 28-tól, hétfőtől kezdve a balatonon a kiadott őszi-tavaszi hajómenetrend lép életbe./mti/

-. -

bb 26. úttörő honvédelmi zászlóaljakat avattak cegléden

i v./m é -cz

1970. szeptember 27.

vasárnap cegléden gazdag, változatos programmal nagyszabású honvédelmi napot rendeztek a fegyveres erők napja alkalmából. az események megtekintésére több ezer érdeklődő gyűlt össze. ott volt oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes és lakatos béla vezérőrnagy, valamint pest megye és cegléd város párt és állami vezetői, néphadseregünk társ fegyveres testületeinek képviselői is. jelenlétükben avatták fel ünnepélyesen azt a két úttörő honvédelmi zászlóaljat, amelyeket mező imréről, illetve asztalos jánosról neveztek el. az ellenforradalom mártírjainak özvegyei ugyancsak résztvettek az avatáson. a két úttörő zászlóaljnak ahelyi katonai alakulatok kisz szervezetei csapatzászlókat adományoztak.

az avató ünnepséget követő programban szerepelt haditechnikai bemutató, összetett honvédelmi verseny, láthattak az érdeklődők különböző sportversenyeket, repülőmodellező bemutatót. nagy tetszést aratott a légiparádé és az ejtőernyős ugrás.

a ceglédi honvédelmi nap este hangversennyel és tűzijátékkal zárult.

x x x x

/tolyt. köv./

- 15 -

NA 1815

bb 26. /uttörő honvédelmi... folyt./bh

a fegyveres erők napja tiszteletére rendezett somogy megyei programsorozat keretében vasárnap az mhsz kaposvári járási szervezete és kisz bizottsága egésznapos ünnepséget tartott magyaratádon. ennek során haditechnikai, harcászati bemutató is volt és repülőmodellezők mutatták be ügyességüket. este a program látványos, színpompás tűzijátékkal zárult. a megye több községében ugyancsak vasárnap emlékeztek meg a fegyveres erők napjáról. sok helyen munkásör, honvéd-rendőr- kisz találkozót rendeztek, filmeket vetítettek, élménybeszámolókat tartottak a fegyveres erők életéről, kiállításon adtak számot a hazánk biztonságát szilárdan védelmező néphadseregünk fejlődéséről./mti/

-. -

bb 27. magyar delegáció utazott a meteorológiai világszervezet konferenciájára

pv st b -cz

1970. szeptember 27.

dr. ambrózy pál, az országos meteorológiai szolgálat tudományos főosztályvezetője, breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese, és dr. szesztai károly, a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet tudományos osztályvezetője vasárnap elutazott a meteorológiai világszervezet szeptember 28-tól október 7-ig tartó genfi konferenciájára. a konferencián a meteorológiai világszervezet technikai szabályzatát és világméretű kutatóprogramját vitatják meg./mti/

-. -

bb 28. jól sikerült a nagyatádi járási polgári védelmi gyakorlat

vid bh -cz

1970. szeptember 27.

szombaton kezdődött meg a somogy megyei nagyatádi járásban az a nagyszabású járási polgári védelmi gyakorlat, amelynek az volt a célja, hogy egy feltételezett támadás következményeitől a lakosság ellátása szempontjából fontos élelmiszerek, termények és állatok megfelelő védelemben részesüljenek. a szombati előkészületek után vasárnap került sor a riadóra, a gyakorlat végrehajtására, amelyen megjelent dr. sajnovicz jános, a polgári védelem országos törzsparancsnoka, szigetfi istván, a megyei pártbizottság titkára, böhm józsef a somogy megyei tanács vb elnöke, a megye polgári védelmi parancsnoka, a járási párt és állami szervek vezetői.

/folyt. köv./

- 16 -

18.40 bh

NA 1905

bb 28. /jól sikerült... folyt./ bh

a gyakorlat során a járás községeiben, amelyeket a feltételezett támadás érintett, a lakosság igen fegyelmetten hajtott végre feladatát a polgári védelmi szolgálat alakulataival és az önvédelmi erőkkel együtt. a riadó után beleg község lakói ötvöskőnyi lakosságát menekítették: a szomszédos kutas községbe, kerékpárokon, lovasfogatokon, tehergépkocsikon vonultak el. a többi községekben pedig a lakosság elzárkózott. besötétítették a lakásokat, az élelmiszereket, kutakat pedig fóliával fedték be és fegyelmetten várták a riadó végét. a kutasi állami gazdaságban példamutatóan megszervezték a termények és állatok védelmét, szennyezéstől való megóvását. hasonlóan a nagyatádi konzervgyárban, ahol az egészségügyi szolgálat is jelesre vizsgázott feladata teljesítésében. somogyszobon az általános iskolában berendezett segélyhelyen pedig a sebesülteket vették gondozásba, amíg a helybeli termelőszövetkezetben támadt tűz oltását, a szennyezett területek fertőtlenítését végezték el.

a gyakorlatról nyilatkozott dr. sajnovicz jános országos törzsparancsnok. kiemelte a védelmi alakulatok és a lakosság fegyelmetten, példamutató magatartását és elismerését fejezte ki a megyei és járási vezetőknek a gyakorlat jó megszervezéséért./mti/

-. -

bb 29. időjárásjelentés

gk bh -cz

1970. szeptember 27.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap este:

többórás napsütés

várható időjárás hétfő estig:

változóan felhős, a reggeli órákban párás, helyenként ködös idő. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő szél. várható legmagasabb hőmérséklet hétfőn 14-19 fok között./mti/

-. -

- ~~1910~~ -

- 17 -

18.50 bh

NA 1910

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-596

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970 szeptember 28.

bb 1. péter ernő beszámolója

t vt/szö/pv/zs/bh -cz

1970, szeptember 28.

az alábbiakban - rövidítve - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk péter ernő beszámolóját, amely hétfőn délelőtt az v. nevelésügyi kongresszuson hangzik el.

e m b a r g ó : 11.30 - ig

x x x

- a társadalom, a tudomány és a technika gyorsuló fejlődése növekvő követelményeket támaszt a nevelésüggyel szemben. a kongresszust meghirdető szervek úgy látják, hogy rendkívül hasznos, ha ezeknek az aktuális és közérdekű, egyben nagy horderejű problémáknak a megoldásán olyan demokratikus fórum, mint a nevelésügyi kongresszus fáradozik. a kongresszus ugyanakkor a maga eszközeivel is szeretné bátorítani a pedagógiai közéletben az alkotó vitákat, a széleskörű véleménycserét. azt szeretnénk, ha a kongresszus segítené a pedagógiai közgondolkodás fejlesztését, nevelésügyünk korszerűsítését.

- ebben az esztendőben a magyar nevelésügy is méltón megünnepelte hazánk felszabadulásának negyedszázados évfordulóját. ha feltesszük a kérdést: volt-e oka az oktatásügynek az ünnepelésre, feltétlenül igennel kell válaszolni. hazánkban alig 25 év alatt nagyon sokat megvalósítottunk abból, amiről neveléstörténelmünk legjobbjai csupán álmodoztak. magyarország kulturálisan elmaradott orszgból fejlett kultúrával rendelkező ország lett; sőt a nemzetközi élvonalba került, és a művelődésügy területén számos fejlett tőkés országnál is előbbre tart. az 1961-ben kezdődött iskolareform céljai nemcsak kilenc esztendővel előtt voltak helytállóak, hanem - véleményünk szerint - még hosszú évekig alapelvei maradnak a szocialista oktatásügynek, még hosszú évekig, évtizedekre van szükség ahhoz, hogy ezeket a célokat elérhessük. éppen ezért nincs szándékunkban új iskolareform-törvényt javasolni. az a célunk és feladatunk, hogy minden erőnkkal és tehetségünkkel segítséget nyujtsunk ahhoz, hogy az iskolát közelebb hozzuk az élethez; korszerű műveltséget biztosítsunk a növekvő remzedéknek; magasabb színvonalra emeljük a szocialista nevelést.

/folyt. köv./